

św. Piotr Faber



# DZIENNIK DUCHOWY

*Peters Faber*

Wprowadzenie  
Antonio Alburquerque SJ

Przekład  
Bogusław Steczek SJ

Wydawnictwo WAM ♦ Księża Jezuici

# Spis treści

Skróty .....	5
Słowo od tłumacza .....	7

## WPROWADZENIE

I. Kim jest Piotr Faber? .....	10
1. W górach Górnej Sabaudii. 1506–1525 .....	11
2. Paryż. 1525–1536 .....	13
2.1. Kolegium św. Barbary .....	14
2.2. Spotkanie Fabera z Ignacym. Uformowanie się grupy „przyjaciół w Panu” .....	17
2.3. Faber – „Starszy brat wszystkich” .....	31
3. Opuszczenie Paryża. Wenecja. Listopad 1536 – listopad 1537 .....	33
3.1. Święcenia w Wenecji. Dni pustyni i modlitwy .....	36
4 Rzym. 1538–1539 .....	38
4.1. „Może będziemy ukrzyżowani” .....	39
4.2. Spoglądając w przyszłość. Narady .....	41
5. Parma. Czerwiec 1539 – wrzesień 1540 .....	41
6. Wormacja, Spira, Ratzbona. Październik 1540 – lipiec 1541 .....	44
6.1. Faber i rozmowy katolicko-protestanckie .....	44
6.2. Sposób postępowania Fabera z katolikami uczestniczącymi w sejmach .....	53
6.3. List Fabera do Layneza. Najlepszy sposób postępowania z protestantami .....	60
7. W Hiszpanii. Lipiec 1541 – marzec 1542 .....	63
7.1. Pożegnania. Powrót do Niemiec .....	65

8.	Ponownie w Niemczech. Kwiecień 1542 – lipiec 1544.	67
8.1.	Spira . . . . .	67
8.2.	Moguncja. Kardynał Albrecht z Brandenburgii . . .	70
8.3.	Rekolektant Piotr Kanizjusz. . . . .	75
8.4.	Kolonia. Wsparcie dla katolików. Pośrednik wobec Karola V . . . . .	78
8.5.	Lowanium. Choroba. Nowicjusze i studenci. . . . .	81
8.6.	Ponownie Kolonia. Wspólnota jezuicka . . . . .	84
9.	Na dworze Jana III Portugalskiego. Sierpień 1544 – marzec 1545 . . . . .	88
9.1.	Wizytator kolegium w Coimbrze. . . . .	89
10.	Na dworze Kastylii: Valladolid i Madryt. Marzec 1545 – czerwiec 1546. . . . .	91
10.1.	Założenie kolegiów w Valladolid i Alkali . . . . .	94
10.2.	Sercem w Niemczech . . . . .	98
10.3.	Wezwany do Rzymu, aby uczestniczyć w soborze . . . . .	102
10.4.	Zmierzając do Rzymu przez Walencję, Gandię i Barcelonę . . . . .	104
11.	Umiera w Rzymie 1 sierpnia 1546 . . . . .	106
12.	Kluczowy wkład Piotra Fabera w prace Towarzystwa na rzecz soboru . . . . .	110
II.	Uwagi dotyczące <i>Dziennika duchowego</i> Piotra Fabera . . . .	114
1.	Dary pomagające w modlitwie lub kontemplacji. . . . .	114
2.	„Obfitość łask, aby odczuwać i poznawać różne duchy”	118

## DZIENNIK DUCHOWY ŚW. PIOTRA FABERA

Tekst <i>Dziennika duchowego</i> . . . . .	125
SPIRA . . . . .	128
15 czerwca 1542. . . . .	128
1506–1525. Pierwsze lata. W szkole Veillarda . . . . .	128
1517–1525 . . . . .	131
1525–1536. Studia w Paryżu. . . . .	131
1529 . . . . .	132

1534 .....	135
15 sierpnia 1534 .....	136
5 listopada 1536 .....	137
1537 .....	137
1538 .....	138
PARMA. Maj 1539 – wrzesień 1540 .....	139
WORMACJA. 25 października 1540 – 14 stycznia 1541 ...	140
SPIRA. 20 stycznia – 6 lutego 1541 .....	141
RATYZBONA. 23 lutego – 27 lipca 1541 .....	142
9 lipca 1541 .....	144
27 lipca 1541 .....	145
19 listopada 1541 .....	146
21 listopada 1541 .....	146
Styczeń 1542 .....	151
SPIRA. 1542 .....	152
15 czerwca 1542 .....	152
24 czerwca 1542 .....	154
26 czerwca 1542 .....	155
2 lipca 1542 .....	157
15 lipca 1542 .....	162
17 lipca 1542 .....	162
21 lipca 1542 .....	165
25 lipca 1542 .....	167
29 lipca 1542 .....	168
2 sierpnia 1542 .....	170
3 sierpnia 1542 .....	172
5 sierpnia 1542 .....	174
6 sierpnia 1542 .....	174
7 sierpnia 1542 .....	177
9 sierpnia 1542 .....	179
9 sierpnia 1542 .....	181
10 sierpnia 1542 .....	182
11 sierpnia 1542 .....	183
12 sierpnia 1542 .....	185
13 sierpnia 1542 .....	186

14 sierpnia 1542 .....	187
15 sierpnia 1542 .....	189
15 sierpnia 1542 .....	191
16 sierpnia 1542 .....	192
19 sierpnia 1542 .....	193
20 sierpnia 1542 .....	193
21 sierpnia 1542 .....	194
24 sierpnia 1542 .....	196
25 sierpnia 1542 .....	197
29 sierpnia 1542 .....	199
1 września 1542 .....	203
3 września 1542 .....	204
27 września 1542 .....	205
29 września 1542 .....	206
30 września 1542 .....	207
3 października 1542 .....	210
4 października 1542 .....	212
9 października 1542 .....	220
10 października 1542 .....	220
11 października 1542 .....	221
12 października 1542 .....	222
13 października 1542 .....	222
MOGUNCJA. ....	224
22 października 1542 .....	224
25 października 1542 .....	227
26 października 1542 .....	229
27 października 1542 .....	235
28 października 1542 .....	236
29 października 1542 .....	238
1 listopada 1542 .....	238
2 listopada 1542 .....	239
2 listopada 1542 .....	240
3 listopada 1542 .....	241
4 listopada 1542 .....	243
5 listopada 1542 .....	245

13 listopada 1542 .....	246
25 listopada 1542 .....	248
28 listopada 1542 .....	249
29 listopada 1542 .....	250
1 grudnia 1542 .....	251
30 listopada – 5 grudnia 1542 .....	253
8 grudnia 1542 .....	256
8 grudnia 1542 .....	256
25 grudnia 1542 .....	257
26 grudnia 1542 .....	260
27 grudnia 1542 .....	261
ASCHAFFENBURG .....	264
1 stycznia 1543 .....	264
2 i 3 stycznia 1543 .....	266
6 stycznia 1543 .....	268
7 stycznia 1543 .....	270
9 stycznia 1543 .....	274
10 stycznia 1543 .....	276
MOGUNCJA .....	278
15 stycznia 1543 .....	278
20 stycznia 1543 .....	280
21 stycznia 1543 .....	281
23 stycznia 1543 .....	282
2 lutego 1543 .....	283
3 lub 4 lutego 1543 .....	285
6 lutego 1543 .....	286
9 lutego 1543 .....	286
10 lutego 1543 .....	288
11 lutego 1543 .....	289
12 lutego 1543 .....	290
14 lutego 1543 .....	291
22 lutego 1543 .....	295
1 marca 1543 .....	296
12 marca 1543 .....	300
23 marca 1543 .....	301

## Spis treści

---

24 marca 1543.....	303
25 marca 1543.....	304
26 marca 1543.....	305
1 kwietnia 1543.....	308
23 kwietnia 1543.....	312
25 kwietnia 1543.....	315
26 kwietnia 1543.....	318
28 kwietnia 1543.....	319
29 kwietnia 1543.....	320
2 maja 1543.....	322
3 maja 1543.....	323
4 maja 1543.....	325
8 maja 1543.....	325
13 maja 1543.....	327
20 maja 1543.....	330
22 maja 1543.....	331
24 maja 1543.....	333
31 maja 1543.....	334
10 czerwca 1543.....	335
21 czerwca 1543.....	337
24 czerwca 1543.....	338
26 czerwca 1543.....	340
29 czerwca 1543.....	342
30 czerwca 1543.....	344
3 lipca 1543.....	345
4 lipca 1543.....	345
5 lipca 1543.....	346
6 lipca 1543.....	346
9 lipca 1543.....	350
13 lipca 1543.....	351
LOWANIUM. Październik 1543 – styczeń 1544.....	355
KOLONIA. Styczeń – lipiec 1544.....	356
1 stycznia 1544.....	356
PORTUGALIA. Sierpień 1544 – marzec 1545.....	358
6 stycznia 1545.....	358

10 stycznia 1545.....	360
11 stycznia 1545.....	361
13 stycznia 1545.....	362
14 stycznia 1545.....	364
15 stycznia 1545.....	366
20 stycznia 1545.....	369
21 stycznia 1545.....	370
2 lutego 1545.....	371
3 lutego 1545.....	372
20 lutego 1545.....	372
21 lutego 1545.....	373
24 lutego 1545.....	374
HISZPANIA. Valladolid – Madryt.....	376
Marzec 1545 – czerwiec 1546.....	376
4 marca 1545.....	376
19 marca 1545.....	376
21 marca 1545.....	377
25 marca 1545.....	379
2 kwietnia 1545.....	382
5 kwietnia 1545.....	384
16 kwietnia 1545.....	386
30 kwietnia 1545.....	387
8 maja 1545.....	388
14 maja 1545.....	390
23 maja 1545.....	391
8–12 lipca 1545.....	391
14 września 1545.....	392
20 stycznia 1546.....	393
Bibliografia.....	395
I. Pisma.....	395
II. Biografie.....	398
III. Aspekty biograficzne.....	400
IV. Duchowość.....	402



Indeksy .....	409
I. Indeks osób .....	409
II. Indeks miejsc .....	412
III. Indeks rzeczowy .....	414